

ՏԱՐԱԾՈՒՅՑ ՅՈՒԹ

Ազրամարի թեմը. Պատրիարքարանին դարձեալ առիթ է Ներկայացել զբաղուել Աղթամարին վերաբերող խնդիրներով:

Տեղւոյն միաբաններից երեք վարդապետներ՝ Եղիշիկ, Երեսմիա և Գանիել՝ վանքը թողել և հեռացել են Վան. իսկ թէ ինչ պատճառով, այդ չէ զբուած: Միայն երկու տողով «Մանզումէնք յիշում է թէ»: «Վանէն դարձեալ գանդատագիրներ հասած են Պատրիարքարան»: Աղթամարի կաթուզիկոսական Տեղապահ Տ. Արսէն վրդուի գէմ և խնդրած են որ անմիջական դարման մը տրուի»: Այս բոլորից երեւում է, որ կարեսոր, բայց անմիաթարական անցքեր են կատարւում կաթ. թեմում: Վանքը թողնող վարդապետների համար եղած կարդաղը ուղարկած մասին կարդում ենք «Մանզումէում»:

Վանայ Գաւառու. Վարչութիւնը տեղեկագրած էր թէ Աղթամարէն հեռանալով, Վան եկող երեք վարդապետներ Վարտագի և Կարմրւորի վանուց մէջ զեաեղուած են իրեւ հիւր առաժամապէս և այս մասին տնօրինութիւնն մը կը խնդրէր: Ժողովը (Կ. Պօլոսի) որոշեց յանձնարարել Վանայ առաջ տեղապահ Տահակեալուի՝ այդ վանքերուն մէջ ոլահել յիշեալ վարդապետները ժամանակի մը համար:

Բարեգործութիւններ.

Եղիշ-Կուլէի ազգացին հիւանդանոցը համարեա սպառում է Պատրիարքարանի և հայ բարերարների ուշադրութեան մէջ մասը: Այդ հաստատութիւնն առանց այն էլ արդէն այժմս մը վիթխարի բարեկործական հիմնարկութիւն է և կլանում է տարեկան մօտ 120,000 ը. նպաստ, որպիսի համեմատութեամբ դժբախտաբար կարծողներ կան, թէ բարերար արդիւնքներ չեն ստացւում: Այս զրութեամբ արդէն տարեկան հազարաւոր ապաստանեալների խնամում է իւր հովանու տակ, բայց գարձեալ աւելի և աւելի ընդարձակուելու վերայ է: Շինութեան մի թէ ևս ուղում է աւելացնել Հոգաբարձութիւնը, որը զլուխ բերելու համար անհրաժեշտ է համարւում մօտ 93,000 ը. Այս խնդրի մասին կարդում ենք «Արեելքում»:

Մեր և Յունաց հիւանդանոցներուն հոգաբարձութեանց միջև վերջապէս համաձայնութիւն գոյանալու վրայ է այն գետնին գնման համար, որ բանջարանոցի կը ծառայէ Յունաց հիւ-

ւանդանոցին և որուն վրայ պէտք է կառուցուի մեր հիւանդանոցին երբորդ թեր՝ հետեւեալ չորս բաժանումներով:

1. 2000 (!) անկողիննոց շենք մը անբուժելի հիւանդութեամբ տառապողներուն համար: 2. Ուրիշ հարկ մը փոքրիկ տղաքներուն և որուհիներուն համար, որոնք հիմա Յիմարանոցին վերնայարիք կը պատասխարուին: 3. Ներերու և պառաւներու համար: 4. Ուրիշ շենք մը ուր տարափոխիկ հիւանդութեան մը ժագման պարագային հիւանդները պիտի մեկուսացուին:

Այս շինութիւնները 10,000 սոկիի կը կարօտին: Առաջին և երկրորդ մասերուն համար երկու բարերարներ յանձն տռածեն 2000ական սոկի տալ, պայմանու, որ վերջին կատարելագործութեան մեթոդներով շինուին անոնք, առաջդապահիկ միջոցներու բավանդակ կիրառումով: Երբորդ մասին համար ալ ուսեց բարերար մը խոստացած է պէտք եղած գումարը տալ:

Մի ուժից կը թական նուիրառութիւն ենք կարգում «Առքելքում»:

Տիկին Եկատարինէ նադիրեանց, որ տարիներէ ի վեր Վանայ Սալնապատի աղջկանց որբանոցին կը նպաստէր, այս անդամ ալ Վանայ Ս. Առաջնորդին միջոցաւ 170 սոկիի (1500 ը.) նպաստ մը զրկած է յանուն իր և Ս. Հայրապետին՝ Վանայ աղջկային վարժարաններուն: Ազնիւ բարերարուհին նոյնպէս 51 սոկիի նուէր մը զրկեր է Սալնապատի աղջկանց դպրոցին: Սոյն կը կնակի նուիրառութեանց առթիւ, Ն. Ս. օճութեան կողմէ Վանայ Ս. Առաջնորդին ուղղուած հրամանին համաձայն, քաղքին Եկեղեցիներուն մէջ հոգեհանդուստեան պաշտօն կատարուել է Տիկին Եկատարինէ նադիրեանցի ննջեցեալներուն յիշատակին:

Երգարան մանուկների համար.

Ա. Պատրիարք Օքմանեանը իւր պաշտօնական զբաղմունքից զատ ժամանակ է դժուում անձամբ շատ անդամ զանազան կը թական և այլ երկրորդական խնդիրներով էլ պարապելու: Դեռ նորերս կազմեց մի բազմայօդուած կանոնադրութիւն Պօլսի թաղային վարժարանների ընթացաւարտների քննութեան համար: Այժմ ևս կարգում ենք «Մանդումէում»:

Ա.մինապատիւ Ա. Պատրիարք հայրը, որ իր հոգածութեանին դիտէ բաժին հանել ամեն օդտակար աշխատութեանց, մասուկներու համար նոր երգերու պատրաստութեան պէտքը շեշտած էր դեռ մօտ օքերս, և նոյն իսկ փափագ յայտնած էր

յանձնաժողով մալ կազմել այս առթիւ: Գոհութեամբ կը լսենք թէ Պէշիքթաշի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հմուտ երաժտապետ Արամ Էֆ. Բժշկեան, որուն երաժշտական ձեռնհասութիւնը ծանօթ է արդէն, երկարաշունչ տքնութեամբ պատրաստած է ճոխ երգարան մը որ բոլորովին նոր պիտի ըլլայ եթ տեսակին մէջ: Սյս մանկական երգերը խմբագրուած են կարող գրագէտներու կողմէ՝ թարգմանաբար կամ ինքնագիր, իսկ եղանակները քաղուած են մեծաւ մասամբ եւրոպական ձեռնհաս երգահաններու արտագրոյթներէն, զորոնք երկասիրողը գիտցած է պատշաճեցնել մեր մանկապարտէցներու միջավայրին: Կործը վաւերացած է արդէն ուսումնակրան խորհուրդէն, և մօտ օրէն վաւերացուելով նաև կըթական նախարարութենէ, պիտի հրատարակուի նոր և գնահատելի տարագով մը:

ԱԺԽԱՐԻԱԲԱՐ ՇԱՐԱԿԱՆ.

Անցեալ տարի «Մանզումէկ Եփքեար» թերթի խմբագեռը պարբերաբար իւր թերթի քանասիրականում հրատարակեց Պիտիոր Նարեկացու աղօթագիրքը՝ որն ապա արտատպելով, առանձին գերք կազմեց:

Այժմ նոյն թերթում կարգում ենք:

Այսօր հրապարակ կելնէ Հայ. Ս. Եկեղեցւոյ Նարականներու աշխարհաբար թարգմանութիւնը, որուն այնչափ կարօտով կոպաոէր հանրութիւնը, անոր առաջին մասին այնչափ յաջող թարգմանութիւնը կարգալէ ետք:

Թարգմանիչը թէ գրաբարի և թէ աշխարհաբարի մէջ ունեցած ձեռնհասութեամբը հանրաժանօթ ուսուցիչ և թերթիս աւագ խմբագիր (աշխատակից) Երուանդ Էֆ. Տնդրէառնեանն է, որուն կարողութեանը մասին գովեստ հիւսել աւելորդ է:

Հմուտ թարգմանիչը, որ լեզուներու չափ ալ քաջատեղեակ է նաև կըօնական խնդիրներու և ուզն ու ծուծը հանած է Ս. Գրքին և որբազան մատեաններուն, անվիճելի ձեռնհասութեամբ մը գրաբարէ աշխարհաբարի վերածած է շարականներու գոհար շարքը, գրաբարին հետ դէմ դէմի գնելով աշխարհաբար թարգմանութիւնը.—Բուն բարեկենդանի կանոնը, Աղուհացի ամբողջ կանոնները, Աւագ Նարաթու շարականներն ամբողջութեամբ, Արևագալի Երգերը, Նայեաց Սիրովը, Ի քէն Հայցեմքը. Հոգեգաւտեան կանոնը, և այլն, և այլն:

Գիրքն, որ 163 էջերէ կըօնականայ, մաքուը տպագրութեամբ հրապարակ ելած է և 5 զբուշի (40 կ.) անհաւատալի աժանու-

թեամբ կը ծախուի Պապը Ալի ճատաէսի, 38 թիւ Վաթան գրատունը և ամբողջ հայ դրավաճառներու և ցրուիչներու քով։

— Տաճկահայաստանի գաւառները թէե ունեն բաւական թուով տարրական դպրոցներ, բայց միշտ պակասել են նոցամիջնակարգ դպրոցներ, ոսոնք կարողանային պատրաստել հոգեսորականներ և ուսուցիչներ։ Թէե կան այգպիսի նպատակների համար Արմաշ և Սանտասարեանը, բայց դոքա միայն բաւական չեն գոյութիւն ունեցող մեծ կարիքը գոհացնելու։ Այդ զգակի պակասը դարձանելու համար, թէ գաւառական առաջնորդները և թէ ինք ժողովուրդը շատ են մտածում, բայց ոչ մի գրական եզրակացութեան չեն հասնում աւելի ժողովրդի աղքատութեան և մասամբ հարուստ գասակարգի անտարբերութեան պատճառաւ։ Նատ վանահայրեր կամ առաջնորդներ մտածել են կեդրոնական վանքերում այդ նպատակի համար բաց անել ընծայարաններ, բայց միշտ անյաջող է եղել։ Թերթերից իմացանք, ոք անցեալ տարի մտադրութիւն է եղել Վասարութականի բազմակարօտ թեմի համար ընծայարան բաց անել Վարագում, բայց ի հարկէ ի զուր։ Այժմ ևս կարգում ենք «Մանզումէում» հետեւեալը։

Մշոյ Պատր. Փոխանորդ Տ. Գնէլ Ռ. կ. Ա. Կաքապետի Վանքին մէջ որը անոց վարժարանէն զատ՝ ընծայարան մը բանալու մտադիր է։ Կըսուեի, ամբողջ վիճակին քահանայացուներ կըթելու նպատակով։

— Բաղէշի Առաջնորդարանէն երէկ պատրիարքարան հասած նամակ մը, որ ստորագրուած է առաջնորդական փոխանորդէն և Կրօնական ու Քաղաքական ժողովոց լուլոց անդամներէն, կը խնդրէ ոզ իրենց առաջնորդին եպիսկոպոսական աստիճան տրուի տեղւոյն քրիստոնեայ յարանուանութեանց հոգեսր աղդեցութիւնն հակակշռելու համար։

Խառն ժողովին արդէն որոշած էր տալ պահանջուած վկայականը, սակայն Մայր Աթոռոյ արդի գործերուն պատճառաւ թէ Բաղէշի և թէ Տիարագեքիրէ առաջնորդներուն ուղեկորութիւնն յետաձգուեցաւ։

